



# Freguesia de Marvila

Av. Paulo VI, N.º 60 — 1950-231 LISBOA  
Tel.: 218 310 350 Fax: 218 310 359

kg

e-mail: [info@jf-marvila.pt](mailto:info@jf-marvila.pt) [www.jf-marvila.pt](http://www.jf-marvila.pt) NIF: 507330609

## PROTOCOLO DE COLABORAÇÃO

ENTRE

FREGUESIA DE MARVILA

E

ASSOCIAÇÃO TEMPO DE MUDAR- ATM

Considerando que:

1. O Regime Jurídico das Autarquias Locais estabelece, que compete à Junta de Freguesia deliberar sobre as formas de apoio a entidades e organismos legalmente existentes, nomeadamente com vista à realização de eventos de interesse para a freguesia bem como apoiar atividades de natureza social, cultural, desportiva, recreativa ou outra de interesse para a freguesia, conforme disposto no art.º 16º, nº 1, alíneas o) e v) do Anexo I à Lei 75/2013, de 12 setembro;
2. De acordo com o art.º 7º n.º 1 e n.º 2, alínea d) do anexo I à Lei 75/2013, de 12 de setembro, que aprovou o Regime Jurídico das Autarquias Locais, as freguesias têm como atribuição a promoção e salvaguarda dos interesses próprios das respetivas populações, designadamente no domínio da cultura, tempos livres e desporto;
3. A Freguesia de Marvila assume como um dos seus pilares estratégicos de ação, o incremento de governação participada e partilhada, o que se propõe fazer através de interação e de valorização da cooperação com a sociedade civil e a participação cívica dos marvilenses e das entidades institucionais sediadas na freguesia, como é o caso do Grupo Comunitário dos Lóios onde está inserida a Associação Tempo de Mudar;
4. O respeito e o desenvolvimento de atividades que possam ir ao encontro da diversidade cultural e a dinamização não-formal da educação, são uma prioridade para a autarquia e uma forma de fomentar o respeito pela diferença, o bom convívio entre todos e interligar assim a cultura e a educação;



# Freguesia de Marvila

Av. Paulo VI, N.º 60 — 1950-231 LISBOA  
Tel.: 218 310 350 Fax: 218 310 359

18

e-mail: [info@jf-marvila.pt](mailto:info@jf-marvila.pt) [www.jf-marvila.pt](http://www.jf-marvila.pt) NIF: 507330609

5. A Associação Tempo de Mudar, sedeadada na Freguesia de Marvila, tem desenvolvido diversos projetos e iniciativas com o objetivo de melhorar as condições e a qualidade de vida dos moradores do bairro dos Lóios, promover a inserção social dos mais desfavorecidos, contribuir para o desenvolvimento social e urbanístico do bairro e promover também a cidadania ativa dos marvilenses.
6. É uma associação de desenvolvimento local que cria e reforça parcerias, que envolve e capacita a comunidade para uma mudança sustentável e geradora de qualidade de vida a nível pessoal, comunitário e urbanístico. É uma referência como associação de desenvolvimento local com projeção além do espaço de influência e um canal pelo qual a comunidade participa de uma forma ativa e democrática.
7. A Associação Tempo de Mudar desenvolve serviços em várias áreas de intervenção, nomeadamente na creche e jardim de infância, habitação, espaço público, formação profissional, atividades desportivas e recreativas, animação sociocultural, projeto economia solidária e diversos fóruns sociais.
8. Entende a autarquia que a Associação Tempo de Mudar tem capacidade estrutural para apoiar o Grupo Comunitário na sua execução financeira, permitindo uma rentabilização efetiva dos recursos de todas as entidades que tem representatividade no referido Grupo Comunitário.

Nesta senda, e por forma a dar cumprimento a esta importante atribuição, celebra-se o presente protocolo.

Entre:

A Freguesia de Marvila, pessoa coletiva número 507 330 609, com sede na Av. Paulo VI, N. º60, 1950-231 Lisboa, neste ato representada pelo Presidente da Junta de Freguesia, José António Videira, doravante Primeiro Outorgante,



# Freguesia de Marvila

Av. Paulo VI, N.º 60 — 1950-231 LISBOA  
Tel.: 218 310 350 Fax: 218 310 359

e-mail: [info@jf-marvila.pt](mailto:info@jf-marvila.pt) [www.jf-marvila.pt](http://www.jf-marvila.pt) NIF: 507330609

E

Associação Tempo de Mudar, pessoa coletiva n.º 504 298 372, com sede na Freguesia de Marvila na Rua Pedro José Pezerat, edifício B, imóvel azul, Bairro dos Lóios, 1950-242-Lisboa, neste ato representada por Sara Vaz, na qualidade de Presidente da direção, adiante designado por Segundo Outorgante,

É celebrado o presente Protocolo que se rege pelas cláusulas seguintes:

## Cláusula 1ª

### Objeto do Protocolo

1. O presente Protocolo tem como objeto a atribuição de apoio financeiro pela Junta de Freguesia de Marvila à Associação Tempo de Mudar para financiamento das atividades a desenvolver pelo segundo outorgante de acordo com o Plano de Atividades para 2018.
2. Este Protocolo foi aprovado em reunião da Junta de Freguesia de 13 de abril de 2018 e autorizado em Assembleia de Freguesia de 08 de junho de 2018.

## Cláusula 2ª

### Apoio Financeiro

1. A Junta de Freguesia de Marvila colaborará com Associação Tempo de Mudar mediante a atribuição de um apoio financeiro, para o fim indicado na cláusula anterior, no montante de 5.000,00 (cinco mil euros), os custos que ultrapassem esse valor serão suportados pelo segundo outorgante.
2. Como contrapartida pelo apoio concedido o segundo outorgante compromete-se a realizar anualmente um evento para a Freguesia de Marvila, em benefício da população da freguesia, e a participar noutros eventos da Junta de Freguesia sem quaisquer encargos.



# Freguesia de Marvila

Av. Paulo VI, N.º 60 — 1950-231 LISBOA  
Tel.: 218 310 350 Fax: 218 310 359



e-mail: [info@jf-marvila.pt](mailto:info@jf-marvila.pt) [www.jf-marvila.pt](http://www.jf-marvila.pt) NIF: 507330609

3. O apoio a que se refere o número anterior será pago em **duas tranches semestrais de 2.500,00 € (dois mil e quinhentos euros) cada uma**, por transferência bancária, mediante a apresentação de fatura/recibo com a importância devida ao abrigo deste Protocolo, nos seguintes termos:
  - a) A primeira prestação, nos 30 dias subsequentes à outorga do presente protocolo, desde que reunidas as condições previstas na cláusula seguinte;
  - b) A segunda, no segundo semestre, com a entrega de relatório de atividades desenvolvidas.
4. O presente protocolo assume o cabimento n.º 703/2018 no orçamento da Freguesia para 2018, na orgânica 05 – Cultura, e na rubrica 04070101.
5. O presente protocolo assume o compromisso n.º **872/2018**.

## Cláusula 3ª

### Documentação a entregar pela 2ª Outorgante

1. Para a concessão do apoio financeiro em apreço a Associação Tempo de Mudar terá de entregar, obrigatoriamente, os seguintes documentos:
  - a) Ato de constituição legal da Associação;
  - b) Estatutos;
  - c) Dirigentes Eleitos e ata que o comprove;
  - d) Os documentos previsionais, concretamente o Plano de Atividades e Orçamento onde se elenquem as despesas estimadas com as atividades a desenvolver e respetiva ata de aprovação;
  - e) Declaração de não dívidas às Finanças e à Segurança Social;
  - f) Declaração da CML em como a Associação não recebe daquela entidade apoio financeiro para o mesmo fim do presente;



# Freguesia de Marvila

Av. Paulo VI, N.º 60 — 1950-231 LISBOA  
Tel.: 218 310 350 Fax: 218 310 359

e-mail: [info@jf-marvila.pt](mailto:info@jf-marvila.pt) [www.jf-marvila.pt](http://www.jf-marvila.pt) NIF: 507330609

## Cláusula 4ª

### Obrigações do Segundo Outorgante

Da celebração do presente Protocolo resultam para a segunda outorgante as seguintes obrigações principais:

- a) Aplicar e administrar corretamente o presente apoio financeiro tendo em conta o fim a que se destina, atendendo, na sua atuação, aos critérios da economia, eficácia e eficiência na gestão do apoio atribuído pela Junta de Freguesia de Marvila.
- b) Elaborar relatório semestral dos eventos desenvolvidos e apoiados pela Junta de Freguesia de Marvila ao abrigo deste Protocolo, nos quais conste uma descrição sumária das atividades levadas a cabo e o balanço geral das mesmas.
- c) Dever de colaboração com a Junta de Freguesia de Marvila, prestando todas as informações e entregando os documentos que lhe sejam solicitados para a celebração e execução deste Protocolo.
- d) Publicitar as atividades e eventos a desenvolver fazendo referência ao apoio da Junta de Freguesia de Marvila para a realização do evento em causa;
- e) Comunicar à Junta de Freguesia de Marvila qualquer alteração que tenha lugar ao nível dos corpos dirigentes da associação bem como as eventuais alterações ao plano de atividades apresentado;
- f) Comunicar atempadamente à Junta de Freguesia de Marvila a data de realização de cada evento;
- g) Entregar Relatório de atividades e prestação de contas de 2018 aprovado pelo órgão competente.



# Freguesia de Marvila

Av. Paulo VI, N.º 60 — 1950-231 LISBOA  
Tel.: 218 310 350 Fax: 218 310 359

e-mail: [info@jf-marvila.pt](mailto:info@jf-marvila.pt) [www.jf-marvila.pt](http://www.jf-marvila.pt) NIF: 507330609

## Cláusula 5ª

### Incumprimento e Formas de Extinção do Protocolo

1. O presente Protocolo caduca pelo decurso do seu prazo de vigência.
2. As partes podem fazer cessar este Protocolo por meio de revogação ou resolução nos termos dos números seguintes.
3. A revogação por acordo entre as partes pode ter lugar a todo o tempo e tem de ser reduzida a escrito, produzindo efeitos a partir da assinatura do acordo de revogação.
4. O incumprimento pela Segunda Outorgante das obrigações resultantes do presente Protocolo constitui motivo para a resolução unilateral do mesmo por parte da Junta de Freguesia de Marvila e implica a devolução dos montantes recebidos.
5. O direito de resolução pode ser exercido mediante declaração escrita enviada pela Junta de Freguesia de Marvila à Associação Tempo de Mudar, que produz efeitos 30 dias após o envio da mesma.
6. O incumprimento do presente Protocolo constitui impedimento para a apresentação de novo pedido de apoio por parte da Segunda Outorgante, pelo período estabelecido por deliberação do executivo da Junta de Freguesia de Marvila.
7. A não prestação de contas, ou a sua prestação de forma incompleta ou irregular, poderá determinar a devolução dos montantes recebidos indevidamente justificados.

## Cláusula 6ª

### Alterações ao Protocolo

1. O presente Protocolo pode ser objeto de revisão, por acordo das partes.
2. As alterações que, por acordo, venham a ter lugar nos termos do número anterior contarão sempre se aditamentos ao presente protocolo.



# Freguesia de Marvila

Av. Paulo VI, N.º 60 — 1950-231 LISBOA  
Tel.: 218 310 350 Fax: 218 310 359

e-mail: [info@jf-marvila.pt](mailto:info@jf-marvila.pt)

[www.jf-marvila.pt](http://www.jf-marvila.pt)

NIF: 507330609

## Cláusula 7ª

### Vigência do Protocolo

O presente Protocolo vigora desde a sua assinatura até final do mandato, podendo ser revisto o valor anual, consoante o plano de atividades, por deliberação da Junta de Freguesia.

## Cláusula 8ª

### Publicitação Obrigatória

A Lei n.º 64/2013, de 27 de agosto, obriga à publicitação dos benefícios concedidos pela Administração Pública a Particulares.

## Cláusula 9ª

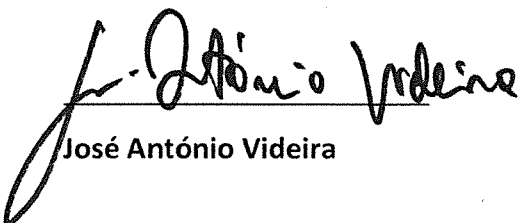
### Disposições Finais

A tudo o que não esteja previsto no presente Protocolo aplicam-se os termos acordados entre as partes.

O presente Protocolo é emitido em duplicado, destinando-se um exemplar a cada um dos outorgantes.

O presente protocolo foi celebrado em Lisboa, em 19 de junho, contendo 8 (oito) páginas e é emitido em duplicado, destinando-se um exemplar a cada um dos outorgantes.

Pelo Primeiro Outorgante,

  
José António Videira



# Freguesia de Marvila

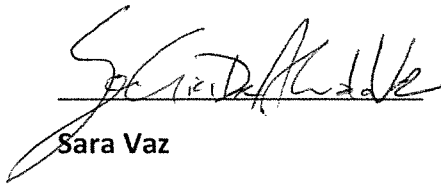
Av. Paulo VI, N.º 60 — 1950-231 LISBOA  
Tel.: 218 310 350 Fax: 218 310 359

e-mail: [info@jf-marvila.pt](mailto:info@jf-marvila.pt)

[www.jf-marvila.pt](http://www.jf-marvila.pt)

NIF: 507330609

Pelo Segundo Outorgante,



Sara Vaz

Aprovado pela Junta de Freguesia em 18/05/2018

Autorizado, sob proposta da Junta de Freguesia, pela Assembleia de Freguesia em 08/06/2018